

bestreift.
Am Premierenabend passt das
Wetter bestens zum Grundmotiv

baren Mächten eingesetzt haben.
Im Karneval leben diese Täus-
chungsmanöver fort.

Orsino verfallen ist. Doch in der
Verummung kann der Mensch
sehr gut die männlichen und
von Knaben spielen zu lassen.

tüme: Karin Fritz). Aber Lahr
weiss diese Persönlichkeit auch
in ihrer Gebrochenheit zu ver-

die auf dem Meer des
Bühnenbild: Karin Fritz
Bestimmung entgegensezt

NACHRICHTEN

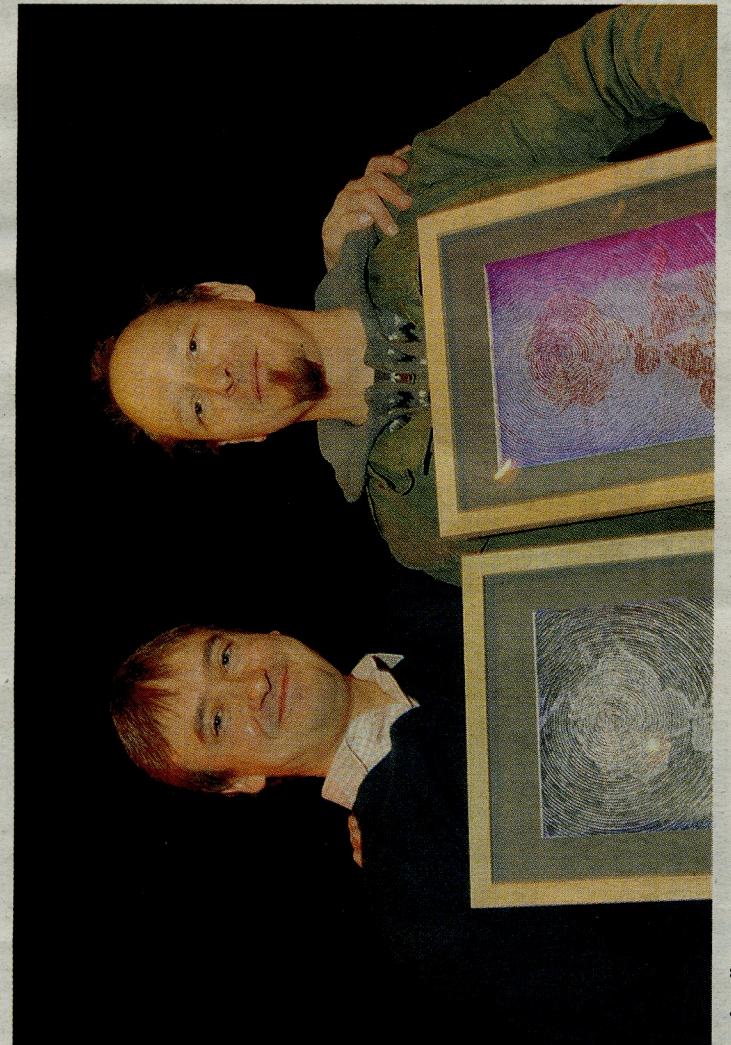
«Danke, dass Sie den Preis annehmen»

Die Stadt Biel hat zwei Exponenten der Kulturszene. Der Literat **Händl Klaus** erhält den Kulturpreis, das Kunstmuseum Lokal int. mit Chri Frautschki die Ehrung für kulturelle Verdienste 2008.

PIA ZEUGIN

Der Robert-Walser-Preisträger der Stadt Biel, Händl Klaus, Schauspieler unter anderem in Serien wie Tatort, Drehbuchautor und Regisseur, hat als Prosaautor begonnen. Nach der wichtigen Bieler Ehrung 1995, nach Erscheinen von «Legenden» (Droschl Verlag), verlegte der heute 39-jährige Tiroler vor über zehn Jahren seinen Wohnsitz in die Region. Hier ist er tätig – unterbrochen von Reisen und Engagements in der ganzen Welt – und unter anderem erneut 2006 mit der Erstaufführung seines jüngsten Stücks «Dunkel lockende Welt» am Theater Biel-Solothurn. Das Kunstmuseum Lokal int. an der Aarbergstrasse 84 in Biel betreibt heute der Kunstschaaffende Chri Frautschki allein, nachdem er es 2004 zusammen mit Enrique Munoz Garcia als Raum für zeitgenössische bildende Kunst, Raum für Experimente und Ort der Begegnung mit Kunst und Kunstschaaffen gegründet hat.

Der Literat als Botschafter
Stadtpräsident Hans Stöckli dankte in Ansspielung auf die Ablehnung eines Fernsehpreises durch den Literaturkritiker Marcel Reich-Ranicki dem Schriftsteller, Schauspieler und Regisseur Klaus Händl, Künstlername Händl Klaus, dass er den Preis annahme. Er freute sich über die Ausstrahlung, die er der Stadt bringt, und hofft, dass Biel, wo er



Preisträger: Händl Klaus und Chri Frautschki.

zum zweiten Mal geehrt wurde, dadurch in der Welt bekannt werde und der Literat als Botschafter agiere, so der Stadtpräsident weiter.

genen Schichten in den Menschen und ihren Beziehungen aus, schreibt der Gemeinderat in seiner Begründung zur Preisverleihung.

«Dich lesen, Dich antreffen, das müsste man können: und man sieht, die Bieler haben es schwer, Dich zu kennen», sagte auch Yeboaa Ofosu, Literaturwissenschaftlerin aus Bern zu Händl. Als entscheidendes Charakteristikum des Autors bezeichnetet sie seinen Bezug zum Erinnern und Urteilen, und «er trage der deutschen Sprachigen Dramatik etwas zu, das sie dringend braucht (...) Du bist weder Autobiogra-

phist noch Tagesaktualist.» Sie gratulierte ihm zu seiner Sprache.

Chri Frautschki ist der Kopf des Off-Space Raumes Lokal int., ein Low-budget-Projekt ohne kommerzielle Absichten. «Solche kleinen Orte seien die Seele der Stadt», empfand der Geehrte selbst. Das Lokal int. zeigt lokale Kunstdokumentationen und strebt die überregionale Zusammenarbeit an, ist eine Experimentierstätte, in welcher bereits an die hundert Künstler ausstellen.

«Unverkrampfter Raum»

Der Künstler Patrick Savolainen stellte eine Laudatio-Figur auf die Bühne und sprach durch sie, schwärmt von den Begegnungen vor dem ehemaligen Kiosk, dem heutigen Lokal int. Dieser sei für alle, die «keine geschlossene, abgeklärte und institutionalisierte Vorstellung von Kunst haben». Frautschki habe das Unmögliche geschafft. Der Kunstraum sei ein unverkrampfter, unprätentiöser Ausstellungsraum, weit entfernt von elitärer Borniertheit.

Ein Druck für die Preisträger

Auch Jean-Pierre Bechtel, Präsident der Kulturtukommission, gratulierte den Preisträgern und dankte den Kommissionsmitgliedern. Den Preisträgern, ausgewählt aus 35 Dossiers, wurde je ein Druck der Labels «Haus am Gern», Barbara Meyer Cesta und Rudolf Steiner, überreicht. Die Musiker von «strom» unterhielten das Publikum mit Interventionen für elektroakustisches Instrumentarium.

sda. «Gomorra»-Regisseur Teo Gurrone wurde bei den päischen Filmpreisen in Kopenhagen am Samstag zum außergewöhnlichen Gewinner.

dem Hauptpreis für den b-europäischen Film 2008 gewinnt weitere von 15 Auszeichnungen für den halbdokumentarischen Film aus Italien. Chri bekam für sein Oscar-nominiertes Werk auch den Preis als Regisseur.

«Gomorra»: Das Mafia-Epos räumt

sda. «Gomorra»-Regisseur Teo Gurrone wurde bei den päischen Filmpreisen in Kopenhagen am Samstag zum außergewöhnlichen Gewinner.

dem Hauptpreis für den b-europäischen Film 2008 gewinnt weitere von 15 Auszeichnungen für den halbdokumentarischen Film aus Italien. Chri bekam für sein Oscar-nominiertes Werk auch den Preis als Regisseur.

Abschied als

sda. Bundesrätin Eveline Widmer-Schlumpf ist beim diesjährigen Humorestival in Arles mit der Humorschautafel aufgezeichnet worden. Die Magdlin nahm die aus Eis gehauene Auszeichnung ebenfalls mit Witz entgegen. Wer im Hinterbecken in Bern den Humor liebre, sei tatsächlich verloren,

sda.

Bundesrätin Eveline Widmer-Schlumpf ist beim diesjährigen Humorestival in Arles mit der Humorschautafel aufgezeichnet worden. Die Magdlin nahm die aus Eis gehauene Auszeichnung ebenfalls mit Witz entgegen. Wer im Hinterbecken in Bern den Humor liebt, sei tatsächlich verloren,

noch da, also nicht verloren,

sda. Mit einer Freiluftfeier

Temperaturen um den Gef

punkt hat sich das norwegische Stavanger als Europas Kulturhauptstadt 2008 verabschiedet. Die Nordseestadt hatte sich Ehrentitel zusammen mit britischen Stadt Liverpool verpasst. Für die Abschlussveranstaltung war der Auftritt von 7 Sängern aus der südnorwegischen Region um Stavanger geplant

ohne grosse Stars geplant